

**TRANSFERT D'HYDROCARBURES
DANS LES EAUX DE L'ARCTIQUE**

**LISTE DE VÉRIFICATIONS GÉNÉRALES POUR LES
TRANSFERTS NAVIRE-BARGE OU ENTRE BARGES**

MODALITÉS	COCHER OUI	RAVITAILLEUR		RÉCEPTIONNAIRE		OBSERVATIONS
		INITIALES	DATE	INITIALES	DATE	
1. La liste des vérifications générales pour tous les transferts a-t-elle été remplie?						
2. La pompe de déchargement est-elle installée à proximité du tuyautage d'aspiration de la citerne ou du ballast à décharger?						
3. Le tuyautage rigide reliant la pompe à la citerne de cargaison a-t-elle été vérifié (s'il y en a un d'installé)						
4. Les manchons d'accouplement installés entre la pompe de déchargement et la citerne de réception ont-ils été vérifiés?						
5. Valeurs à ne pas dépasser: a) gîte maximale (bâbord ou tribord) b) assiette maximale (positive ou négative)						
6. Les diagrammes des citernes et les schémas des tuyautages de la barge sont-ils disponibles?						
7. Y a-t-il des défenses installées entre le navire et la barge?						
8. L'équipement utilisé à bord de la barge fait-il partie de sa structure?						
9. Des écrans pare-flamme ont-ils été installés sur les ouvertures des prises de creux?						
10. Une fois le transfert terminé, toutes les vannes ont-elles été fermées et tous les tronçons des flexibles ont-ils été arrimés et saisis?						